



06/09/2017

CIRCULAR PARA TODOS LOS PADRES DE FAMILIA DE P1 A S6
RUNDSCHREIBEN FÜR ALLE ELTERN AB P1 BIS S6

Ref./Betreff: **Finalización del 3er. Bimestre/Ende des 3. Bimesters**

Estimados Padres de Familia:

- **Viernes 08 de septiembre:** Suspensión de clases y seminarios por la tarde, debido a los consejos de profesores.
- **Viernes 15 de septiembre:** A horas **11:30 a.m. – entrega de boletines.** Para poder recibir los trabajos deberán estar al día con las pensiones hasta el mes de Septiembre 2017 (cuota 9).
- Las clases y seminarios por la tarde del viernes 15 quedan suspendidos.
- Luego de las vacaciones las clases inician nuevamente **el día martes 26 de septiembre de 2017.**

Atentamente,



Inge Berger
Directora General

Sehr geehrte Eltern,

- **Freitag, 08. September:** *Aussetzung des Nachmittagsunterrichts wegen Notenkonferenzen der Lehrer.*
- **Freitag, 15. September:** *Um **11:30 Uhr morgens – Übergabe der Bimesterzeugnisse.** Um das Zeugnis zu erhalten, müssen die Schulgeldzahlungen bis zur neunten Rate beglichen sein.*
- *Am Freitag, 15. September fällt der Nachmittagsunterricht aus.*
- *Nach den Ferien fängt der Unterricht am **Dienstag, 26. September** an.*

Mit freundlichen Grüßen,



Inge Berger
Schulleiterin

